

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	967	Press ~~Mis.~~
Dated	14-6-1867	

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
14th June 1867.*

No. 125. Read the following letter from the Acting Magistrate of South Canara, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Mangalore, 14th May 1867, No. 17.

With reference to the Proceedings of Government, in the Judicial Department, dated the 6th instant, No. 716, just received, I have the honor to request that I may be informed on the following points:—

1st.—Is the new Register of Stamp Duties to be kept by Taluq Tahsildars, Deputy Tahsildars, &c., and, if so, in what language?

2nd.—If in the Vernacular of this District, whether the Register should be sent to Government in original, or is it expected that a translation, in English, should accompany?

No. 126. ORDER THEREON, 14th June 1867, No. 967.

The Register to be kept by Tahsildars and Deputy Tahsildars will be in the vernacular language in which the district, revenue, and other accounts are made up.

2. The Register which is to be submitted by the Magistrate of each District should embody all the transactions in the District, and must be prepared in English.
(True Extract).

Chief Secretary.

To the Acting Magistrate of South Canara.
,, Magistrate of
,, Revenue Department.

Exd. J. H. Burns.

N. 967 - 14 June 1867.

The Register to be kept by
Tahsildars and Deputy Tahsildars
will be in the Vernacular language
in which the District Revenue
and other accounts are made up.

2. The Register which is to be
submitted by the Magistrate of
each District should embody
all the transactions in the District
and must be prepared in English.

W.D.

To the Magistrate of South Canara
- All Magistrates -
Revenue Dept - } despatch 19/6